

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

4 MAART 1988

WETSVOORSTEL

**ter verlening van meer rechten aan
en van een betere bescherming
van minderjarigen op het stuk van
het recht van bewaring, de erkenning
van natuurlijke kinderen en de
rechtspleging voor de jeugdrechtbank**

**(Ingediend door de heer Simons en
Mevr. Vogels)**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Vanaf een bepaalde leeftijd moeten minderjarigen het recht hebben om te worden gehoord in alle gedingen waarbij zij rechtstreeks betrokken zijn.

In dit voorstel is voor de leeftijd van twaalf jaar gekozen, omdat die geregeld naar voren wordt geschoven door diverse organisaties die voor een uitbreiding van de rechten van de minderjarigen ijveren.

De bepalingen van onderhavig wetsvoorstel geven de minderjarigen die minstens twaalf jaar oud zijn, het recht om te worden gehoord en hun mening te geven in echtscheidingszaken, met betrekking tot problemen waarbij zij persoonlijk betrokken zijn, zoals het recht van bewaring, de erkenning van natuurlijke kinderen en de aangelegenheden die door de jeugdrechtbank worden behandeld. Wij vinden het belangrijk dat de minderjarigen in toenemende mate het recht krijgen om te worden gehoord. Dat ligt niet alleen in de lijn van de recente evolutie op moreel gebied, maar past tevens in de geest van het UNO-Handvest van de Rechten van het Kind.

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

4 MARS 1988

PROPOSITION DE LOI

**visant à augmenter les droits et la
protection des mineurs d'âge
notamment quant au droit de garde,
à la reconnaissance des enfants
naturels et à la procédure devant
le tribunal de la jeunesse**

**(Déposée par M. Simons et
Mme Vogels)**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les mineurs, à partir d'un certain âge, doivent pouvoir disposer du droit d'être entendu dans toutes les instances qui les concernent directement.

L'âge de douze ans a été ici retenu parce qu'il est régulièrement cité par diverses organisations proposant une extension du droit des mineurs d'âge.

Les dispositions de la présente proposition confèrent ainsi au mineur de plus de douze ans le droit d'être entendu et d'exprimer directement son point de vue à la barre lors d'une instance en divorce pour des problèmes le touchant personnellement, comme c'est le cas de la question du droit de garde, de la reconnaissance des enfants naturels et des matières traitées par le tribunal de la jeunesse. Il nous paraît d'ailleurs important d'accroître le droit des mineurs d'être entendus. C'est d'ailleurs une évolution morale actuelle et c'est une application de l'esprit de la Charte du Droit de l'Enfant de l'ONU.

De artikelen 1, 2, 3 en 4 hebben betrekking op het recht van bewaring en brengen wijzigingen aan in het Burgerlijk en het Gerechtelijk Wetboek.

Artikel 5 voegt aan het Burgerlijk Wetboek een nieuwe artikel toe met betrekking tot de erkenning van natuurlijke kinderen, terwijl artikel 6 een artikel inlast in de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.

Onderhavig voorstel gaat uit van dezelfde gedachtengang als de twee voorstellen die wij tegelijkertijd hebben ingediend en waarvan het ene betrekking heeft op de door minderjarigen geopende lopende bank- en postgirorekeningen (Stuk n° 224/1-1988) en het andere tot doel heeft minderjarigen het recht te geven inzake arbeidsovereenkomsten in rechte op te treden (Stuk n° 225/1-1988).

WETSVOORSTEL

Titel I

Het recht van bewaring

Artikel 1

In artikel 302 van het Burgerlijk Wetboek wordt tussen het tweede en het derde lid volgend lid ingevoegd :

« Alvorens het bestuur over de persoon en de goederen van de kinderen overeenkomstig het eerste en het tweede lid aan één van beide echtgenoten toe te vertrouwen, hoort de rechter de kinderen van één van beide, of van beide echtgenoten, op voorwaarde dat zij minstens twaalf jaar oud zijn. »

Art. 2

In het laatste lid van datzelfde artikel worden de woorden « hetzij van de kinderen, op voorwaarde dat zij minstens twaalf jaar oud zijn, » ingevoegd tussen de woorden « hetzij op verzoek van partijen of van een ervan, » en de woorden « hetzij van de procureur des Konings ».

Les articles 1^{er}, 2, 3 et 4 traitent du problème du droit de garde et apportent modifications aux Codes civil et judiciaire.

Dans les autres titres, l'article 5 insère dans le Code civil un article nouveau concernant la reconnaissance des enfants naturels, et l'article 6 ajoute un article à la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.

La présente proposition procède de la même démarche et unité d'esprit que nos propositions conjointement déposées relatives l'une aux comptes courants postaux et bancaires ouverts par les mineurs d'âge (Doc. n° 224/1-1988), l'autre visant à accorder aux mineurs le droit d'ester en justice en matière de contrats de travail (Doc. n° 225/1-1988).

H. SIMONS
M. VOGELS

PROPOSITION DE LOI

Titre I^{er}

Du droit de garde

Article 1^{er}

Dans l'article 302 du Code civil, l'alinéa suivant est inséré entre les deuxième et troisième alinéas :

« Avant de confier l'administration de la personne et des biens des enfants à l'un ou l'autre des époux en vertu des alinéas 1^{er} et 2, le juge entend les enfants de l'un ou l'autre ou des deux époux, à condition que ces enfants aient atteint l'âge de douze ans. »

Art. 2

Au dernier alinéa du même article, les mots « soit des enfants à condition qu'ils aient atteint l'âge de douze ans » sont insérés entre les mots « soit des parties ou de l'une d'elles » et les mots « soit du procureur du Roi ».

Art. 3

Artikel 1258 van het Gerechtelijk Wetboek wordt als volgt aangevuld :

« na de kinderen te hebben gehoord van één van beide, of van beide echtgenoten, op voorwaarde dat die kinderen minstens twaalf jaar oud zijn. »

Art. 4

Het derde lid van artikel 1280 van hetzelfde Wetboek wordt als volgt aangevuld :

« De voorzitter hoort de kinderen indien die minstens twaalf jaar oud zijn. »

Titel II

De erkenning van natuurlijke kinderen

Art. 5

In het Burgerlijk Wetboek wordt een artikel 335*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 335*bis*. — De erkenning van natuurlijke kinderen gebeurt voor de rechtbank bij middel van een authentieke akte. De kinderen die minstens twaalf jaar oud zijn, worden vooraf door de rechter gehoord. »

Titel III

De procedure voor de jeugdrechtbank

Art. 6

In artikel 51 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, wordt tussen het eerste en het tweede lid, volgend lid ingevoegd :

« De jeugdrechtbank moet de minderjarigen die minstens twaalf jaar oud zijn, oproepen en horen. »

18 februari 1988.

Art. 3

L'article 1258 du Code judiciaire est complété par ce qui suit :

« après avoir entendu les enfants de l'un ou l'autre ou des deux époux, à condition que ces enfants de l'un ou l'autre ou des deux époux, à condition que ces enfants aient atteint l'âge de douze ans. »

Art. 4

Le troisième alinéa de l'article 1280 du même code est complété par ce qui suit :

« Le président entend les enfants si ceux-ci ont atteint l'âge de douze ans. »

Titre II

De la reconnaissance des enfants naturels

Art 5

Un article 335*bis*, libellé comme suit, est inséré dans le Code civil :

« Art. 335*bis*. — La reconnaissance des enfants naturels sera faite par un acte authentique devant le tribunal. Les enfants âgés d'au moins douze ans seront entendus préalablement par le juge. »

Titre III

De la procédure devant le tribunal de la jeunesse

Art. 6

Dans l'article 51 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, l'alinéa suivant est inséré entre les premier et deuxième alinéas :

« Le tribunal de la jeunesse doit nécessairement convoquer et entendre les mineurs âgés d'au moins douze ans. »

18 février 1988.

H. SIMONS
M. VOGELS